



ДЕКОНЦЕНТРАЦІЯ ПРОМИСЛОВИХ ПІДПРИЄМСТВ

Вашингтон, 13 листопада. — Представники підприємств, робітництва й цивільних плануваннячів дістали від урядової влади остерогу, що перший удар усюю війни проти Злучених Держав буде звернений проти зорганізованої продукції. Советська Росія спроможна сьогодні виконати такий удар на будь-яку частину нашої країни, сказав один урядовець. Нагода для такої остероги трапилася на конференції 144 представників 53 міст, які вивчають розкинення промислових підприємств згідно з планом, проголошеним в заклику президента Трумана з 10 серпня. Конференцію скликала Красна Рада Ресурсів Безпеки, яка дістала від президента до-

МОЖЛИВІСТЬ ПІДВИЩЕННЯ ПРОІЗНОЇ ПЛАТИ НА ПІДЗЕМЦІ ДО 15 Ц.

Нью Йорк. — Підземні електричні залізнички, якими керує Рада Транспорту, потерпіли втрати на \$5,613,541 за перших три місяці скарбового року 1951-52, який почався з 1 липня, а фінансові звіти передають загальний дефіцит в поточному році в сумі \$20,000,000. Міські комунальні урядовці стурбовані цим явищем, бо щойно недавно піднесено ціну

ГЕН. МЕН АРТУР КРИТИКУЄ АМЕРИКАНСЬКУ ДИПЛОМАТІЮ

Сіатл, у стеїт Вашингтон. — У промові з нагоди сторіччя закладення міста виголосив промову ген. Дуглас Мен-артур і заявив, що політичний стан Злучених Держав „завнав великого пониження в наслідок цілої низки дипломатичних промажів за морем і в наслідок розтрат в середині країни”. Він твердив, що наші політичний провід спричинився до розбудови советської військової сили через завелки матеріяльні позики на підставі „Ленд-Лізу” (закон про-

ЗАБАГАТО ГЕНЕРАЛІВ І АДМІРАЛІВ У ВАШИНГТОНІ

Вашингтон. — Сенатська підкомісія збройної підготовки служби протестує проти надто великої кількості „вищих військових Достойників” і цивільних урядовців у столиці і закликала секретаря оборони Роберта А. Ловета зарадити цьому. Підкомісія списала свої зауваження в звіті на двох картках паперу, заявляючи, що зосередження генералів і цивільних урядовців департаменту оборони в столиці таке велике, як було під час найвищого стану армії за другої світової війни, тоді збройні сили нараховували 12,000,000 во-

КОМУНІСТИ ЗДИРАЮТЬ ВИНУП ВІД КИТАЙЦІВ В АМЕРИЦІ

Нью Йорк. — Китайські оселі в Злучених Державах, що нараховують коло 80,000 жителів, виставлені на систематичне здирство від комуністів, щоб придбати фонди для китайського комуністичного режиму. З уваги на те, що американські кита-

В АМЕРИЦІ

- Ньюйоркський віддільний „бизнесмен” Гері Грос, що підкупував поліцію для втримування в тасмічній локалі для приймання ставок на закладі, мав спільників, які долачували до його хабарів. Це виявилось під час теперішнього процесу проти 28 поліційних інспекторів та урядовців.
- Три загальні сполохи пожежної сторони були в місті Рочестер, Н. Й. упродовж одного тижня. Найгірша пожежа вибухла в світовий фотографічний підприємстві Кодек, що тривала 14 годин. Жертвою вогню вилася припаси фотографічного паперу цієї фірми.
- Канадський жертви Корейської війни досягли цифри 463. Між ними є 91 убитих, 335 ранених, 35 полонених і 2 зникли без встиг.
- Перша бригада піхоти з Канади до Німеччини вилася у вісторю. Канадський табір приміщений в британській секторі.
- Родина п'яти членів Розенбертів виставлена на продаж у галерії Гаммера при 67 міль. в Нью Йорку. Їх оцінюють на \$100,000. Усіх предметів виставлено 1,503, а на продаж іде 1,450.



ПОЧУВАННЯ ОДНОГО МІЛЬОНА ОСІБ висловлює в молитві цей мільйонний скиталець, переселений Міжнародною Організацією для Вітківців, Олександр Ранезай. Приїхавши вчора до Нью Йорку, Ранезай із своєю жінкою та двома дочками відвідав пам'ятник катедрі св. Петрика, де й молився перед містарець, як це видно на фотографії.

МІЛЬЙОННИЙ СКИТАЛЕЦЬ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Нью Йорк. — Військовим транспортом кораблем Джернал Мюір приїхав старанним Католицького Воєного Комітету Олександр Ранезай — чехословацький громадянин — як мільйонний іммігрант з європейської скитальщини. З ним приїхала його жінка Марія й дві доньки Лілія й Еріка. Їх привітала капеля армії і багатові людей, серед яких були і представники Ді Пі Комісії з

ВАЖЛИВІ АМЕРИКАНСЬКІ НАРАДИ В СПРАВАХ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ОБОРОНИ

Париж. — Ген. Двайт Айзенгавер, головний командант альянських збройних сил в Європі, відбув вчора важливі наради з державним секретарем Діном Ачесоном, секретарем оборони Робертом Ловетом та директором т. зв. Агенції взаємної Безпеки, Аверелом Гарриманом. Темою і предметом наради були справи американської участі в приспінений розбудові європейської оборонної системи. З авторитетних джерел заявляється, що ці нара-

ЮГОСЛАВІЯ ГОТОВА ДО ОБОРОНИ, АЛЕ ХОЧЕ АТОМОВОЇ БОМБИ

Београд. — Заступник шефа штабу югославських збройних сил, ген. Пеко Дапчевіч, заявив вчора в інтерв'ю з 14 американськими кореспондентами, які об'їжджають Європу, що Югославія готова до оборони перед кожною агресією, але бажала б, щоб Злучені Держави в свою оборонну допомогу для Югославії включили теж атомову бомбу. Ген. Дапчевіч, що вчився військового ремесла в Москві в роках 1926-29, пропонував, щоб Америка допомогла Югославії побудувати більше аеродромів, які на випадок війни могли б бути використані як бази для стратегічного бомбардування Советського Союзу. Він теж висловив припущення, що Совсти мають тепер вже коло 100 атомових бомб. Американці вважають, що Югославія має одну з най-

НАЦІОНАЛЬНОСТЕВІ ПРЕДСТАВНИКИ НА УКРАЇНСЬКІЙ МАНІФЕСТАЦІЇ В НЬЮ ЙОРКУ

Нью Йорк. — У великій анти-советській українській маніфестації в Нью Йорку минулої неділі взяла участь — як уже було повідомлено — численні представники груп інших національностей, поне волемих Москвою. Між цими представниками були: Захід Хан Хойський від азербайджанців; д-р Йоган Вассар, заступник голови Світового Конгресу Естонців; Гері В. Лінпорт та Карл

ВІЙСЬКОВА МІСІЯ РЕКОМЕНДУЄ ЕСПАНСЬКІ БАЗИ

Вашингтон, 13 листопада. — Американська військова місія, яка провела десять тижнів в Іспанії, підготувала звіт з рекомендацією для американського уряду звернутися до уряду генераліссімуса Франсіска Франка з проханням відступити місія для американських повітряних баз в Іспанії. Урядовці департаменту стеїт у оборони обмірковують звіт комісії в надії, що їм удасться запропонувати Іспанії конкретні пропозиції. Поінформовані люди кажуть, що Франко

ЧОТИРИ СОВЕТСЬКІ ПОРАЗКИ НА АСАМБЛЕІ О.Н. В ПАРИЖІ

ЗНЯТО З ПОРЯДКУ НАРАД СПРАВУ ЧЛЕНСТВА ЧЕРВОНОГО КИТАЮ В ОН. АЧЕСОН НАЗИВАЄ КОМУНІЗМ ГІРШИМ ВІД ВАРВАРСТВА

Париж, 14. листопада. — Советський Союз відніс вчора на нарадах Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй чотири поразки, як Асамблея прийняла три пропозиції, проти яких була советська делегація, та відкинула одну, яку Совсти підтримували. Асамблея великою більшістю голосів ухвалила поставити на порядок нарад: 1. Югославське зажалення проти Советського Союзу та його чоти-

ЧЕРВОНІ В КОРЕЇ ХОЧУТЬ ПЕРЕМІР'Я ПЕРЕД ПІДПИСАННЯМ ДОГОВОРУ

Токіо: Головні трудючі в міжнародних переговорах в Корейській війні в тому, що комуністи хотіли б встановити демаркаційну лінію та фактично припинити війну ще заки будуть узгоджені інші важливі передумови перемир'я, зокрема справа полонених та гарантії, що мир буде вдержаний. Альянти вважають, що таким своїм становищем червоні хотіли б тільки виграти на часі. Раз добившись фактичного перемир'я та встановлення відповідної демаркаційної лінії, вони могли б тоді продовжувати в безконечність теперішні переговори в міжчасі безкарно розбудовувати свої сили на фронті, пригтовлюючи до нової агресії. Альянти рішучо відкидають ці комуністичні домагання, погоджуючись на встановлення демаркаційної лінії фронту в тому дні, як буде підписаний договір про перемир'я. Ці суперечності становлять тепер „мертву точку”, на якій зупинилися далші наради. На вчорашніх, вже 21-нах з черги нарадах військових підкомітетів, комуністи практично відступили від свого до теперішнього компромісу щодо есентуального продовження воєнних дій на фронті під час переговорів та домагаються негайного припинення війни, ставляючи це за передумову далших переговорів. Альянти відкидають це домагання. Наряди продовжуватимуться сьогодні.

ЧЕРВОНІ НАСТУПАЮТЬ НА СХІДНО-КОРЕЙСЬКОМУ ФРОНТІ

Токіо. Майже повний кількості денний застій на фронті в Корейській війні вчора більшешки, починаючи наступ на східній ділянці фронту в районі Косонг. Не вважаючи на деяку несподіваність наступу та на зорганізовану атаку з боку ворожих батальйонів, альянські війська вдержали свої позиції та цілком припинили ворожий наступ, завдаючи в додатку ворогові великих втрат.

ІНДІЯ МАЄ НОВОГО ГАНДІ

Нью Дельгі, Індія. — Вчора прибув до індійської столиці, на запрошення прем'єра Неру, гіндуський проповідник, якого вважається новим Ганді, що може відіграти рішальну роль в далшій історії цієї країни. — Новий „Ганді” — це ученик того вбитого духовного провідника індійців, Ачарія Віноба Бгаве. Він довгий час був разом з Ганді і тепер наслідує його під кожним оглядом, включно з одягом та суворим аскетичним життям. Бгаве досі перебував тільки в менших місцевостях і мав величезні успіхи в своїй боротьбі проти комунізму. В цій ідейній боротьбі він повідомляв заставив багатьох ведиких землевласників зректись великих земельних просторів в користь бідноти. Тепер Бгаве підготував своїх учнів,

ПАПА ПІДДЕРЖУЄ ЗАХІДНІ ПРОПОЗИЦІЇ ЩОДО РОЗЗБРОЄННЯ

Рим. — Папа Пій XII поста-перемогою „принципу миру”, вияв вчора недвозначно мораль-що в далшому могло б прину силу Католицької Церкви взвести до вирівняння інших користь західних пропозицій східно-західних суперечностей щодо загальної перевірки і об-та остаточного замирення в межах озброєння в світі, в-світі. Свої думки висловив Папа в загальних заходах велико-па у відповіди на промову нодержавами на сесії Генеральної воєгспанського амбасадора Асамблеї ОН в Парижі. Папа до Ватикану, але вони були виявляе, що прийняття і здійс-разно скеровані до Генерального цієї пропозиції було б ної Асамблеї ОН в Парижі.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ЛІТАК З ПОДОРОЖНИМИ ПРОПАВ НАД ФРАНЦІЄЮ

Вісбаден, Німеччина. — Головна квартира американської авіації в Європі повідомила про загибель американського військового літака С-82, що був перемінений на лікарню та віз до міста Бордо в Південній Франції 30 американських во-

НОВІ ЗАХОДИ ДЛЯ ВКЛЮЧЕННЯ ІТАЛІЇ В О.Н.

Париж. В найближчих днях тут заповідасться нову західну акцію для включення Італії в Організацію Об'єднаних Націй, як повноправного члена. Італія вже давно внесла в цій справі подання, але проти нього вже чотири рази вжили Совети своє право спротиву. Тепер справу членства Італії видивне сьогодні або завтра в своїй промові французький міністер закордонних справ Роберт Шуман, а формальну пропозицію в цій справі внесе представник Аргентини. Нові намагання включити Італію в ОН базуються на факті, що Італія має з уповноваження ОН протекторат над Сомаліями і це тим самим робить її активним співучасником міжнародної акції ОН. Справа формального членства була б тільки завершенням того, що вже на ділі існує: — відданість Італії принципам та ідеям чартеру Ю. Н.

В СВІТІ

- Американський амбасадор в Мадриді, Стентон Гріффін, вилхав до Парижа, щоб поінформувати державного секретаря Діна Ачесона про еспансько-американські стосунки.
- Британський прем'єр Вінстон Черчил поінформував, що під час своїх відвідин в Злучених Державах в січні наступного року він відвідає риводночасно і Канаду.
- Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй, на пропозицію свого програмового комітету та генерального секретаря, рішила обмежити час теперішньої сесії в Парижі до 26-го січня наступного року.
- Вода в ріці По в Північній Італії вступила з берези, завдаючи широку долину та роблячи багато шкоди. В повені згинуло понад 40 осіб.

FOUNDED 1893 Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Table with subscription rates: PEREDPLATA (one year \$10.00, six months \$5.25, three months \$2.75) and SUBSCRIPTION RATES (Foreign and Jersey City Rates: one year \$12.00, six months \$6.50, three months \$3.50).

Address: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ПРОМОВА ІДЕНА В ОН

Американські газети вже від самого початку, як тільки консерватисти прийшли в Англію до влади, прив'язували велику вагу до того, що скаже Ентоні Іден, британський міністер закордонних справ, у своїм першому виступі на міжнародному полі, себто в Асамблеї Об'єднаних Націй, яка тепер радить у Парижі. Правда, наразі, як говорять і пишуть про Англію, то думають тільки про британського прем'єра, — Вінстона Черчила, виходячи з założення, що він співрадянський „бос“ і дає напрям усієї політиці. Але не є тайною, що самі консерватисти рахуються з тим, що можливо вже за рік Іден перебере провід партії та стане рішальним чинником. З цього боку треба глядіти і на те, що він заявив в Асамблеї ОН, провіляючи по обидвіх словах совєтського представника, А. Вишинського, які мали бути відповіддю на промову секретаря стейту, Діна Ачесона.

Не зважаючи на каломній, якими представник СРСР обидував Злучені Держави та Велику Британію, Іден простягнув руку до згоди, пропонує почати нові розмови з Західними державами в змаганні до світового замирення. Він виправдував зброєння Великої Британії тільки тим, що сильній Британії вадяться скорше зговоритися з Совєтами. Ця його заява відповідала цілковито поголосам, що Черчилль готов вибратися до Москви на розмову зі Сталіном. Міжмоходом кажучи, президент Труман дав до пізнання, що він би розмовляти зі Сталіном тільки в Вашингтоні. Тепер пробується з цього робити такі висновки, що Черчилль поїхав би спершу в Москву на розмову зі Сталіном, а потім, десь у січні, відвідав би Вашингтон. Чи воно так станеться, чи інакше, в самій Асамблеї ОН такої думки, що цей лагідний і компромісний тон промови Ідена спонукає А. Вишинського перераз забрати слово в справі зброєння і нових територій. Заповідають, що тим разом Вишинський говоритиме вже лагідніше...

Б. Сивенко.

Хибний і небезпечний шлях

(До сьогодишньої політики Ірану та Єгипту)

Почнемо з того, що ми, українці, також боремося нині проти сильшого, проти свого гнобителя — за право випротестуватися на весь світ. Звідси — ми мусимо мати сантмент до кожного слабшого, що бореться проти сильшого з позицій випростання свого хребта. Так воно, очевидно, і є... в принципі. А в практиці ми сьогодишні змагання Ірану та Єгипту не повинні підтримувати. (Мовиться, очевидно, про моральну підтримку чи не підтримку). Навіки, мусимо взяти сторону Англії.

В чому справа? Невжеж ми такі фальшиві? Ні. Натомість фальшивою є в корені вся міжнародна політична ситуація в сьогодишньому світі. І такою вона буде доти, доки існує Совєтський Союз. Це він викопав страшне провалля між принципами і практикою в суспільно-політичному житті, у взаєминах народів і держав усього світу. Можна без ризику перебільшення сказати, що світ нині витручений з морально-політичних основ, з нормальної всієї внутрідержавної і міждержавної взаємини. Настало страшне помішання всіх звичайних понять, термінів і гасел суспільно-політичного життя — свого роду „вавилонське стовптворення“. Колись такі поняття як демократія і тиранія, свобода і диктатура, оборона і агресія, нарешті, праця вільна і праця рабська — мали кожне

ну з Совєтським Союзом. Пуркор, цюправда, потрібна річ, але можна було пошукати його і деінде, поза Совєтським Союзом. А втім, це такі свідчать про вузькі можливості Ірану, що практично зводяться до вже раз нами сказаного: якщо Іран не хоче йти з Англією (що втілює в данім випадку весь Захід), то мусить піти з Совєтським Союзом — третього до вибору нема.

Те саме стосується й Єгипту. Ентузіазм єгипетських робітників і студентів, що демонструють перед будинком совєтського посольства з окликами: „Геть з Англією та Америкою!“, „Хай живе Сталін!“ — має свою політичну вимову: з хвилиною, коли Єгипет увільниться цілком від залежності і впливу Англії та ЗДА, йому простелеться пряма доріжка до червоної Мексики — большевицької Москви.

Пора підсумувати сказане. Очевидно, найзручніше це зробити за такими трьома точками:

- 1. дійсна природа англо-іранського і англо-єгипетського конфлікту;
2. спільні в цій справі вільно-світлі іранський та єгипетський конфлікти — це боротьба між СРСР і Заходом за випадові бази для майбутньої світової війни. Наступальною стороною виступають Совєти — майстри провокації і камуфляжу; Захід лише обороняється (як бачимо, не досить солідно). Суть камуфляжу (маскування) — у використанні совєтською стороною національно-патріотичних рухів. (Згадаймо до речі, що в своїм „раю“ Совєти такі рухи нещадно нищать!);
3. наша позиція, тобто наша оцінка поступовання сторін.

Щодо першого. Дійсна природа нинішнього конфлікту в Ірані та Єгипті така, що не дається уявити в звичайні рамки емансипаційних рухів колоніальних, напівколоніальних та залежних народів. І зумовлене це „неуявлять“ характером нашої доби, її напруженою боротьбою двох світів. Ця боротьба підпорядковує собі і дослівно деформує всі прояви суспільно-політичного життя і міждержавних взаємин. У цьому світлі іранський та єгипетський конфлікти — це боротьба між СРСР і Заходом за випадові бази для майбутньої світової війни. Наступальною стороною виступають Совєти — майстри провокації і камуфляжу; Захід лише обороняється (як бачимо, не досить солідно). Суть камуфляжу (маскування) — у використанні совєтською стороною національно-патріотичних рухів. (Згадаймо до речі, що в своїм „раю“ Совєти такі рухи нещадно нищать!); Отже іранські та єгипетські патріоти й фанатики лише суб'єктивно почували себе підможем, стороною в конфлікті; об'єктивно ж беручи справу, вони — знаряддя світової політики Совєтів.

Щодо другого. Опінія вільного світу — двоїста. Є люди (мова, насамперед, про політиків і суспільних діячів), що не виривають цих конфліктів і зв'язаних з ними проблем із „так мовити, світового політичного контексту і це дає їм змогу зайняти правильну позицію. А є інші люди, що за деревами не бачать лісу. Тож вони похваляють дії іранського та єгипетського урядів, осуджують, в згоді з цим, дії англійців. Такі голоси, безперечно, шкодять справі оборони західного світу перед агресією червоного тоталіста. Бо, поперше, розхитують і без того не дуже міцну будову Північно-Атлантичного пакту (тобто оборонного альянського союзу); по-друге, окрилюють уряди Ірану та Єгипту, надихуючи їх вірою в правильність і доцільність гострого протизахідного курсу (чим, розуміється, роблять по-

Не порядком дискусії...

Уважно читаю в „Свободі“ статті і замітки з приводу проклятого „Недільного Видання“ щоденника і часто думаю собі, що коли б Видавництво хотіло задоволити всі вимоги й побажання Пшан. авторів, то мусило б хіба, випустити не одні, а три різні „додатки“, або якусь малу енциклопедію... Це одне. А друге — ми, українці, любимо все „переборщувати“, або, як казав покойний Кость Левинський, — „брати за високу лугу“. Тому й саме такі загальні тонує всіх отих вимог, порад, претензій, побажань: Журнал обов'язково мусить бути висококультурний, твори „високомистецькі“, автори „висококваліфіковані“ і т. д.

Питання: а як журнал буде тільки культурний, твори тільки містецькі, автори лише кваліфіковані, то що ж тоді — не варто випускати тижневика? На жаль на „переборщуванні“ не вичерпується широка складова наших національних „прикмет“. А як частенько й залюбки ми „товчемо воду в ступі“. Не маючи на меті дискваліфікувати когось з шан. авторів, моїх попередників, я хотів би, однак, відмітити факт, що учасники дискусії — хоч і відважують часто суспільні думки та проєкти, проте гану прислугу згаданим урядом; і, потрєтс, захожують СРСР до дальших агресивних дій, виявляючи незгоду і „політичну крихіткість“ альянського табору.

Щодо третього, тобто нашої позиції. Ми вважаємо, що англійці зробили помилку, ставши в Ірані на шлях уступок. Хоч нерівноправні договори — ало, проте вони незрівняно менше, ніж зло поширення совєтської афері і з тим, отже, дальше зміцнення совєтського воєнного потенціалу. Звідси — ми засуджуємо сьогодишній політичний курс Ірану та Єгипту, ведений лінійно крайньої ворожості до Англії і взагалі Заходу. З нашого погляду, такий курс, попри всю свою зовнішню атракційність і ніби — принципіальність, завдає великої шкоди оборонним інтересам вільного світу саме в хвилині найбільшої небезпеки для нього з боку совєтського агресора. Оскільки Іран та Єгипет самі покидо до вільного світу належать, то — за всіма правилами логіки — їх сьогодишній курс шкодить також їх власним національним інтересам.

З цього приводу ми можемо лише додати, що не вони перші і не вони останні. Венеш і Масарик мали репутацію дуже мудрих політиків. І коли їм тоді казав, що їх просовєтська політика заведе чеський народ у люту неволю, а їм самим укоротить життя, то вони напевно сміялися, вважаючи такого критика за дурня. Хто зна — чи не відчують ще колись на власній шкурі наслідків своєї сьогодишньої політики Моссадек і Фарук, які сьогоди суб'єктивно почували себе великими патріотами, а об'єктивно — не більше як совєтські підголосники, спомагачі найбільших у світі тиранів.

вони чомусь не викладають позарямці схематичного, практикування справи в цілому.

Скажимо щиро й одверто, що ми привикли розуміти, чи уявляти собі під назвою „Літературно-Мистецького „Додатку“? За малими винятками його схему можна представити так: на вступі — менше, чи більше патетично написана стаття присвячена роковинам смерті, або народження, котрогось, спокійною смертю помершого, але частіше розстрільяного поета, письменника, культурного діяча. Далі йде принагідна поезія (коли переклад, тоді, обов'язково, з Рильке!), потім менше, або більше нецікавий підвал, дуже психістична, або дуже оптимістична рецензія на якусь книжку; або виставу образів, часом ще коротка хроніка, бібліографія і т. д. Це, так сказати б, з ділянки літератури і мистецтва. Коли ж до „додатку“ причеплене ще гасло „наука“, тоді Ви напевно знайдете в ньому статтю на тему українознавства і літературознавства, в рідких випадках трапляється дещо з історії України, а в дуже виняткових — зі статистики та економіки. Крапка. За таким шаблоном друкувалися та й досі ще друкуються майже всі наші літературно-мистецькі „додатки“, а недалеко від них відсочили ще існуючі і вже неіснуючі журнали. Зачуваємо, що в короткому часі на книжковому ринку появляються ще два літературно-наукові журнали, але з рукою на св. Євангелію можна згорі присягнути, що й вони далеко не вийдуть поза накреслену схему.

Ото ж ставимо руба питання: чи є сенс мобілізувати публічну опінію, витрачати масу гроша, праці та енергії тільки на те, щоб повторити в ще одному екземплярі те, що в нас уже існувало, або існує, або ще народиться? Ми, т. зв. нова еміграція, перемандрували по лонину Європи, тепер опинилися в Метрополіті світу, отже мали і масо далі нагоду бачити, як поставлений в світі книгарсько-видавничий „бізнес“. Наприклад в Америці розходяться в мільйонів виданнях десятки й сотки дуже популярних „магазинів“. Правда, їхнє існування базується не на передплаті, як колись у нас, а на т. зв. „комерційних“ оголошеннях, але ж факт, що найкраще педагогані, щонайцікавіші!

Отут доходить до основного: журнал, газета, чи там додаток до газети повинні бути передовсім — цікаві! скучний, сухий, „лінійний“ зміст, неоригінальна застаріла форма, — це ті смертельні грихи, що швидко, чи пізніше заганають в могилу кожне видання, розраховане на ширшу читачку громаду. Я знаю, що нам далеко до того, щоб рівнятися з американцями, але я впевнений, що й при наших скромних, матеріальних ресурсах і за участю тих, навіть не „вісоко“, та все ж такі кваліфікованих, культурних сил, які масо, ми можемо поставити на ноги чепурний, цікавий, ілюстрований журнал, власне — магазинного типу! Хай в ньому буде менше політики, реторики і патетички, а зате багато талановито й цікаво написаних новел, оповідань, фейлетонів, оригінальних коротких статей, нарисів, репортажів з усіх ділянок науки і культури, а, передовсім, з життя, з того життя, що нас безпосередньо затронуло, яке нас хвилює, яке доволі нас бурлить, кипить, аж передивається!..

Світ такий цікавий, а так нецікаво він пофанданий крізь призму наших „додатків“ до літератури. Можна мати надії, що недільне видання „Свободи“ проламас, врешті, перший лід...

I. Кер.

В КРИВОРІВНІ ТА ВОРОХТІ (Жменья споминів про Івана Франка)

Я був би неточний, коли б не ствердив, що Іван Франко все таки деколи — і поза збиранням грибів — виходив з дому. Одного дня під вечір (можливо, за ініціативою Яків'юка) пішло невеличке товариство під скелю, що стояла над самою дорогою до Жаб'я, недалеко від вилл М. Грушевського. В цьому гурті був і Франко. Думаю, що йому запропонували прогулятися на те, щоб зробити фотознімок. Він погодився. Ми усталились під скельною стіною — хто присів на каменю, хто став на кам'янім виступі. Франка попросили в середину групи, Яків'юк махнув плушошевою шапочкою від сочки, а через кілька днів світлина була готова. Може вона є ще в кого або в яким музею — наша провальна праця із ретшою майна підчас І-шої світової війни. Невже „скелею Франка“ називали пізніше власне те місце, де ми фотографувались?

Мой спомини не дають майже жадних конкретних матеріялів до теми релігійних поглядів Франка. Але знаю від моїх батьків, що, підчас перебування в Криворівні, Франко неділями ходив до церкви, хоч від Яків'юка тудя була не близька дорога. Стара звичка розмовляти з гасдами не залишала його, може ще від часів батькової кузи, алеї алєгоричний огонь з'яв поет же дитиною на далеку мандрівку життя. 1914 рік — останній рік, коли я бачив Франка. Це було на перших тижнях війни. Того року ми вдвох з батьком провели вакації в відпочинковій оселі Буркут, що лежить недалеко джерел Черемоша, в найвищому, вже незаселеному поясі Карпат. Кілька років тому піла тут прекрасну залізну воду Леся Українка і то спільно з Франком. Тепер відслізу позісній вишжджали нечисленні літники, щоб поспіти додому

перед тим, поки війна розгориться надобре. Одночасно проголошено розпорядок про переупустку на залізницях. Не маючи практичного досвіду, батько вирішив чекати, поки така переупустка перешле нам мати зі Зборова, де було наше постійне місце перебування. Поштова послілка мала прийти на адресу Василя Яків'юка в Криворівні, яка стала нашою першою зупинкою в поворотній дорозі додому. Коли ми поступили до Яків'юка, тут ми знав застали Франка. Не пам'ятаю, чи з ним були обидва сини, чи тільки один. Але, в Криворівні вони перебували звичайно недовго, їх найбільшою пріємністю було мандрувати по верхах. Але туристичка мусіла поступитися більш актуальним зацікавленням, що їх висували воєнні події, в першу чергу організації Українських Січових Стрільців, про яких почала ширитися чутка по краю. З Іваном Франком перебував постійно хлопчина приблизно 14-ти років. Це не був слуга, але його завданням було до деякої міри обслуговувати немічного Франка. Він носив обов'язковий в середніх школах Австрії уніформ учня т. зв. реальної гімназії. Чи він називався Зигмунтовський, чи інакше, я не в силі собі пригадати.

А втім, не маючи під рукою біографічних матеріялів про Франка, що допомогли б вяснити в неординарному випадку взаємини поета з різними людьми, ми маю відваги робити якихнебудь висновків. Підчас одностижневого перебування в Яків'юка ми з батьком були раз чи два рази в кімнаті Франка. Це сталося за починком самого поета, що залюбки запрошував до себе невеличкий гурток людей, щоб слухали, як він голосно читав поезію. Франко читав вершованою драматичній твір польською мовою. Потім батько сказав мені, що цей твір називався „Велька утрата“. Яке було відчуження Франка до того твору, справа сьогоди вясненна, а цікавих можемо скерувати до друкованих біографічних джерел про Франка. В мой уяві, мов на фотографічній пластинці, по сьогодишній день чітко вирисовується постарілий профіль поета, його голові, похилена над об'ємистою книгою і рам'я, що час-до-часу незначно здригалось. В кімнаті було тихо, всі слухали з увагою. Поетів лагідний втомлений голос ще й тепер, почерез десяти років, лунає в мой ухах. До почуття пошани в мене добавлялась ще крихітка якогось жалю. Мені, десятиріч-

ному хлопцеві, жалю було тогочасно, що вигадав нужденіше, ніж хтонебудь інший. При тій нагоді бачив я нові рукописи поета, що лежали на столі. Письмо здавалось мені нечитким. І не диво, поет почав тоді писати лівою рукою (попередніми роками він не писав узагалі), вклавши перо між нерухомі пальці. Фоторепродукції того письма були опубліковані потім у красній пресі, не тільки по першій світової війні, але навіть в Німеччині в скитальських виданнях. З нетерплячкою очікували ми документу на подорож. Трохи не щодня ходили на пошту аж до Ясенова Горішного. Кожна година була дорога, бо на австрійсько-російській границі розпалювалась щораз більша воєнна заграва, і військові дії могли легко перерізати нам дорогу додому. Чекаючи на якісь папери, ходив на пошту шодня також Антін Крушельницький, що з своєю великою родиною ще не встигав вийхати до місця постійного перебування. Нарешті нетерпляче очікувана „перепустка“ прийшла, але її нікудишність виявилась щодня на залізничній стації в Ворохті, куди ми негайно вийхали. Це був документ від шкільної, а не від адміністра-

ційної влади. Був дуже неприємний момент, коли австрійський польовий жандарм заявив, що такий документ не дає нам права їзди залізницею. Грошові засоби кінчалися, а сидіти тут теж було неможливо. В такій скрутній ситуації батько постановив спробувати щастя і дістати бажану перепустку від найближчого староства в Надвірній. До Надвірній він написав відповідного листа, а тимчасом ми замешкали в невеличкій гостиниці. Цілий тиждень ми блукали по Ворохті і придивлялись, як з Мадярщини безперервною чергою йшли військові транспорти. На стації гримів негавачий крок — то воєнки вітали охочими „ельсь“ великий портрет цисаря Франца Йосифа I, що обходив тоді день своїх уродин. Через тиждень пошталитило одержати позаочно поштовою перепустку, і ми приготувались до від'їзду вечірнім потягом, яким єдино мали право їхати дивильні особи. Того самого дня коло полудня на вулиці, що вела до залізничної стації, з'явилась повозка. В повозці сидів Іван Франко з хлопцем-гімназистом і клунаками. Він закінчив уже свої вакації і налагодився їхати до Львова. Ми підійшли до подорожніх і привітались. Франко здивував-

ся, що ми ще тут. Почувши про перепустку, він, скривився в нього також не було ніякого документу на залізницю. — І що ж тепер буде? — запитав неначе сам до себе закурений Франко. Батько мав готовий план: нехай „пан доктор“ (так титулували Франка) бере кімнатку, яку ми сьогоди залишаємо, і хай робить те саме, що робили ми. Турбуватися нема чого, але затримка на кілька днів неабияк. Заява до староства буде негайно написана й вислана.

(Закінчення на сторони 4).

Д-р Семен Демидчук

НАВЧАННЯ НА ДЕМОРАТИЧНИЙ ЛАД

Українська наука, зосереджена в українсько-американських наукових установах, а саме в Українській Вільній Академії Наук і в Науковому Товаристві ім. Шевченка, має на меті зберігати і розвивати культурні цінності, повинна з наукового боку опрацювати всебічну програму громадянської праці української спільноти в Америці. Наукові установи повинні подбати, щоб усе громадянство вважало себе зобов'язаним практично планувати українську культуру, бо без неї це громадянство втрапить рацію свого існування як окремої української спільноти. Крім того так звані „чужомовні елементи“ в Америці перелітотуються в зматані залишки слід на всьому американському житті, отже в першу чергу передати Америці свої культурні цінності. Таким шляхом мусить іти теж українське громадянство і в цій справі воно не зустріне жадних перешкод з боку американської влади і населення.

Коли 25 квітня 1931 р. Василь Авраменко виставив в Метрополітен Спері в Нью-Йорку перший український народний балет, то в поважній подячці, Нью-Йорк Івінг Повст, Вільям Бекет написав статтю, в якій висловлює своє захоплення виступами балету і заявив, що для українців треба звести законні імміграційні обмеження, щоб дати їм нагоду навчити американців, як улаштувати розваги. Наступного 1932 року, з нагоди 200-річчя з дня народження Джорджа Вашингтона Авраменко об'їхав з своїм ба-

летом разом із Українським Хором Олександра Кошиця важливі міста Америки, і Бекет тоді написав, що українці прийшли рятувати ювілей Вашингтона, бо показали американцям, як треба шанувати його пам'ять.

Ці обидві імпрези можливі були тільки тому, що тодішні українці взяли масову участь у підготові й виконанні програми. Кілька років наперед шло навчання в школах танку по всіх українських центрах. Коли з цих шкіл вийшли кваліфіковані українські танористи, тоді можна було створити маючий народний балет.

У наші часи помітне становище роздвоєння між українським загальною. Є вже так би мовити „каста“ інтелігенції і „простий“ народ. Коли влаштовуються якісь народні імпрези, то на них буває, як правило, та частина нової громади, що її називають „інтелігенцією“ і якась частина давньої громади, яка такої різниці немає. Як вивести з цього на майбутнє?..

Щоб уникнути небезпеки роздвоєння дотеперішнього суцільного моноліту української спільноти, треба подбати про усупільнення української праці. У минулому це досягалось тим, що час від часу улаштовували спільні віча і на них обговорювано найрізноманітніші справи. Довідачі з своїми солідно підготованими рефератами виступали в ролі учителів народних мас і це врятувало нас неосвідомлених людей від розколу.

Нова доба ставить нові вимо-

ги. З цієї великої маси справді вчених людей і осіб з інтелектуальним підкладом треба створити учительський стан в тому значенні, щоб вони „пішли в народ“ з закликком „учіться!“ і самі подбали про систематичні популярно-наукові виклади в організованих для цього народних університетах. Це свого часу було випробовано в Нью-Йорку, коли в 1922 р. організовано Український Людовий Університет, який залишив по собі належні сліди. Кілька років відповідної інтенсивної популяризації української науки шляхом викладів по різних осередках мусить повернути нам повну демократичність і зближення вище освіченої верстви з менше освіченою громадою.

Цю справу може взяти до спеціальної уваги Український Вільний Університет, значна частина якого опинилася в ЗДА. Крім того ця установа може продовжувати позачасні курси навчання для таких людей, які опинилися на самоті десь далеко від зосередженого громадянського життя. Коли б почастило включити в програму такого навчання також і Український Театр, тоді можна було б крім теоретичного навчання мати також і театральні вистави. Решту доповнять виставки культури і мистецтва. З уваги на зматані до збереження кожної вартісної одиниці не сміємо забувати про основне навчання засад гігієни і про планення особис-

того здоров'я, а про це теж повинні подбати майбутні вчителі чи наукові установи.

Коли будуть організовані популярні виклади, то не важко куде зробити ще один крок наперед, утворивши Вищі Українські Освітні Курси. Такі курси приваблюють американську молоддь українського роду, вони виховують її і таким способом готують майбутніх українських діячів. Ще до початку масового переселення українських ситальців з Європи, Український Народний Союз зробив постанову на річному засіданні про організацію таких курсів у Злучених Державах. Переселенний рух привапив цю справу, а тепер прийшов час підняти її наново.

З відносною інтенсивністю до науки мусить прийти систематичне планення українського мистецтва. Народне українське мистецтво — це принада для тут народженого українського покоління. Об'єднаними мистецтвими силами зможемо влаштувати щороку Українські Мистецькі Виставки Культурної програми у великих публічних залах, таких як Метрополітен Опера або в Карнегі Голл. Коли за часів Кошиця й Авраменка такі виступи тільки раз повторилися, деякі критики писали, що українці улаштувають свої національні річні „кермаші“. Такий „кермаш“ приніс українському імені більше користі, ніж річні конкурційні українські групні виступи, взяті разом.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

САН ФРАНЦИСКО, Каліф.
Свято УПА

Дня 6 жовтня українська місцева громада влаштувала свято УПА. В гарно прибраній залі, Каліфорнія Гол, при вул. Тирк, між двома прапорами американським та українським, пишався образ ген. Чупринки з кличем „Воля народам! Воля людям!“, що за нього бореться УПА.

Свято відчинив голова місцевого відділу Конгресового Комітету, п. Микола Вацківський, що по виступі на американському гімні в своїй бесіді (по англійськи й по українськи) коротко з'ясував значення й суть свята. Реферат про УПА вголосила пані Марія Близька-Качуляк; навізуючи до нашого історичного свята св. Покрови й підкреслюючи, що УПА вимагає від емігрантів безумовної єдності. Мішаний хор з панами Галиною Зимоновою при фортеп'яні програв відомі українські повстанські пісні („Що то за прапор“ і „Світлий місяць“). Чувлива декламція п-ни Ольги Малас („Молитва повстанця“) як і три диточі декламції (Людишки в Славка Петренків та Марії Ісєвкі) доповняли гарну програму. П. Ісєвкі зачитав погубного начальника команди УПА відбитому промови командира на похоронах погубних. Виступи п. Корнеліо Яворівський вказав на потребу скріплення нашої роз'єдиної пропаганди серед наших знайомих американців.

Довгою мовчанкою прийняті градали погубних борців. Свято закінчено відспіванням українського національного гімну. На УПА зібрано \$42. — (\$6 П. Орні; \$5 М. Кіс; \$3 Мельники; \$2,50 Качуляк, Близька; \$2 М. Вацківський, К. Яворівський, М. Сорочко, І. Чабан, М. Підгірний; \$1 Колосов, П. Семків, Гречаник Софія, Ольга Чато, Ю. Чато, Шнишка, Петренко, Зимонова, Томарук, Г. Гриневич, Марія Новицька, Марія Івашчук, І. Ісєвкі).

СІРАКЮЗ, Н. Й.
Рік ірраці Осередку СУМА

Насамперед дещо про організацію цього Осередку. Воно настільки важливе і цікаве, що не можна цього обминути, бо це впливає на діяльність Осередку. За організацію Осередку вийшло кілька суміщів, які опинилися в Сиракюзах. Як так мало було, що дехто із громадин не вірив, що ім властиво організувати Осередок, а ще більше не вірили про працю. Та були навіть і такі, що перешкоджали в організуванні Осередку, але Осередок сьогодні є і нараховує 27 членів, між ними є і сиволоосик.

Саме минулий рік, як його створено, а посаду заступає рік суміщів, ірраці. За цей час члени не тільки платили місячні вкладки, але у вільні хвилини працювали в СУМА. Хвія наполеглива праця дала гарні успіхи. Сьогодні Осередок СУМА стає, одною з найактивніших і найпопулярніших організацій на території Сиракюзу.

Осередок в минулому році відсвяткував свято УПА, свято Першого Листопада (спільно з Центральним Комітетом). При Осередку створено драматичний гурток і він існує.

В бижучому році Осередок разом

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК В ЗДА
В СУБОТУ, 17-го ЛИСТОПАДА 1951 РОКУ
о 7-ї год. ввечері
В ПРИМІЩЕННІ У.М.С.А., 224 E. 47th ST., NEW YORK, N. Y.
— відбудеться —
ДРУГА КОНФЕРЕНЦІЯ КНИГОЗНАВЧОЇ СЕКЦІЇ УВАН
ПРОГРАМА КОНФЕРЕНЦІЇ:
1) В. Дорошенко: Українська преса по цей бік залізної заслонки в рр. 1945—51.
2) С. Демидчук: Українська в амер. енциклопедії до 1876 р.
3) Ю. Тимченко: Українські кінжарні до 1917 р.
4) Яр. Рудницький: Укр. книгозбірня в Канаді.
Вступні вільні. — Прохання не спізнатися!
Провід Книгознавчої Секції УВАН в ЗДА.

УВАГА! РОВД АЙЛЕНЦІ УВАГА!
УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА В МЕНВІЛ, Р. АН.
при співучасті Укр.-Амер. Гром. Клубу з Потакет
— улаштують —
ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО
В СУБОТУ, 17. ЛИСТОПАДА (NOV.) 1951 Р.
В УКР. НАРОД. ДОМІ В МЕНВІЛ.
Вступ за добровільними датками. Дохід призначений на Укр. Конгр. Комітет.

УВАГА! НЬО БРИТЕН І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!
ЗАХОДОМ ВІДДІЛУ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ В НЬО БРИТЕН, КОНН.
— відбудеться —
ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО
В НЕДІЛЮ, 18-го ЛИСТОПАДА (NOV.) 1951 Р.
в годині 6-ї ввечері
В ЦЕРКОВНІ ЗАЛІ, 52 WINTER ST., NEW BRITAIN, CONN.
Головним промовцем буде д-р В. ШАНДОР, секретар П.А.У.К.
В програму входять пісні і декламції під проводом п. Євгена Крука.
Простіться місцеві і позамісцеві громадяни взяти участь. Дохід призначений на У.К.К. Комітет.

УВАГА! — УКРАЇНЦІ ДІТРОЙТУ СХІД І ПІВНІЧ!
УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ
Відділ Дітройт — Схід
запрошує українців Дітройту — Схід на вечір споминів учасників українських визвольних змагань, що проходять під гаслом:
БОРІТЬСЯ ЗА УКРАЇНСЬКУ ДЕРЖАВНІСТЬ І СОВОРНІСТЬ
Вечір відбудеться
В НЕДІЛЮ, 18-го ЛИСТОПАДА (NOV.) 1951 Р.
в год. 8:30 після полудня в залі „Українського Демократичного Клубу“, 2376 Грейлінг.
Спомини будуть читати б. воєни українських армій і формацій: УСС, УНР, УГА, Карпатської Січі й УПА. Крім цього виступлять на цьому вечорі п-во Стельмахи (упівські пісні) й п-ні М. Крук (декламції).

УВАГА! — НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ!
КОМІТЕТ ОБ'ЄД. УКР. АМЕР. ОРГ. м. НЬО ЙОРКУ
— влаштує —
В НЕДІЛЮ, 18. ЛИСТОПАДА (NOV.) 1951 Р.
в годині 7-ї ввечері
В САЛІ STUYVESANT HIGH SCHOOL
при 15. вул., між 1—2 Евєлєйні в Нью-Йорку
СВЯТОЧНУ ЛИСТОПАДОВУ АКАДЕМІЮ
в 33-ті Роківони відновлення Укр. Держави на зах. укр. землях, на яку запрошуємо все українське громадянство м. Нью-Йорк і околиці.

В ПРОГРАМІ: Відкриття актрисами М. Гавраїка; Приспів: Д-ра В. Каліни (в укр. мові), адвоката М. Пилипка (в англ. мові); Декламції М. Рудой і Е. Міроченка; Солосієвці і дуети опер співа. Визначено-Моголов та Л. Рейнарчикова; Жіночий хор „Бони“ під багату проф. Д. Хелдінського, та Український музический хор „Думка“ під диригентурою мгр. Л. Крушевського. Фортеп'яний супровід: п-ні Е. Чамєльська, п-ні Л. Вахнінської і п. Р. Стєтуря.
УКРАЇНСЬКІ ГРОМАДЯНИ! Закликаємо Вас шанувати своєю масовою участю громадській Листопадній Зрні Українського Народу в дні 1. листопада 1918 р. за волю України. Обов'язком кожного свідомого українця є прийти на це національне Свято. Приходить всі масово!
Комітет Об'єднаних Укр. Амер. Організацій м. Нью-Йорку.

В НЕДІЛЮ, 18. ЛИСТОПАДА (NOV.) 1951 Р.
в год. 2:30 попол.
НА ГРИЦІ WOODWARD OVAL
(Долд 14 St., Canarsie Line до Jefferson St., далі йти по Flushing Ave., до Woodward St.)
— відбудеться —
ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ
за мистецтво Національної Ліги
У. С. К. ШВЕДСЬКИЙ С.К.
Нью-Йорк Бріджпорт, Конн.
Шановних Симпатиків проситься підтримати наших змагунів численною участю.
Вступ 75 ц., для членів 50 ц.
Провід У.С.К.-у.

За Самостійну Соборну Українську Державу!
ЗА СВОБОДУ ПОНЕВОЛЕНИХ РОСІЙСЬКО НАРОДІВ!
За знищення комуністичної небезпеки в Америці!
УВАГА! УКРАЇНЦІ ЯНГСТАВНУ, О., І ОКОРУГІ,
як також ВОРРЕН, АКРОН, О., ШАРОН, НЬО КЕСЛ, ПА.
Запрошуємо Вас на
Велике Українське Протестаційне ПРОТИКОМУНІСТИЧНЕ ВІЧЕ
— що відбудеться —
В НЕДІЛЮ, 18. ЛИСТОПАДА 1951
в годині 2:30 пополудні
В УКР. ЗАЛІ, 526 West Rayen Ave., YOUNGSTOWN, O.
Промовлятимуть визначні американські та українські представники.

Українці! Вел, в кого з нас б'ється українське серце, всі без різниці віросповідання, чи інших поглядів приходім масово на це віче! Покажімо перед світом свою зрілість та солідарність! Станемо як один в обороні наших Братів та Сестер, що сьогодні каруються під більшевистичним ярмом! Станемо в обороні нашої неслідливої віри! Скажімо світові правду про Український Нарід і його змагання! Запротестуємо проти окупації українських земель червоною чи білою російськими імперіалістами!
Звернімо увагу Американському Народові і відомою світові на фальшиву і облудну пропаганду російських імперіалістів, що змагають під покривкою фальшу поширити свою тиранію на решту вільного світу, щоб таким чином не попали в ситуацію, в якій знаходиться нинішня Україна!
Українці! Скажімо своє слово! Приходім на віче!
Протестаційний Комітет.

Проф. Др. Л. Е. ДОБРЯНСЬКИЙ
ГОЛОВА У.К.К.А., ПРОМОВЛЯТИМЕ НА
УКРАЇНСЬКІЙ МАНІФЕСТАЦІЇ
В ШІАГО, В НЕДІЛЮ, 18. ЛИСТОПАДА,
А В КЛІВЛЕНДІ 25. ЛИСТОПАДА Б. Р.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ
ПРО ЕНЦИКЛОПЕДІЮ УКРАЇНОЗНАВСТВА

Ми вже читали пераз у „Свободі“ гарні статті д-ра Шлемєнєвца та д-ра Падюха про Енциклопедію Українознавства. Спочатку про те, що вона готується до друку, а подім, що вже друкується.

Я вже дівав перший том, як також дівав його Відділ УНСоюзу, до якого належу. Ця книга справила мені велику радість. Кожного дня по праці заглядаю до неї та вичитую різні цікаві речі про наш Нарід і ту землю, яку я покинув кілька десятир років тому. Широ дякую Товариству ім. Шевченка, що взялося за цю велику працю в таких важких обставинах. Багато наших вчених вложили у цю книгу свій труд і знання, що ми навіть не в силі оцінити.

Великого діла докопав і наш УНСоюз, якщо відкрити в Америці скороченому Укр. Енциклопедію Українознавства в англійській мові, на що дала агоду оставити Конвенція. При кінці хотів би я ще звернутися до наших Союзовців та Відділів Союзу, щоб мали на увазі Українську Енциклопедію. Ця книга є теж добрим засобом притримання нашої молоді при нас і нашій справі.

Григорій Левун
Елмайра, Н. Й.

УВАГА! — БРУКЛІН І ОКОЛИЦЯ!
СТАРАННЯМ УКРАЇНСЬКОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ В БРУКЛІНІ
— відбудеться —
ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО
В НЕДІЛЮ, 18. ЛИСТОПАДА 1951
з наступною програмою:
Безпосередньо по співаній Службі Божій відправиться
ПАНАХИДА
за поляглих борців за державність України.
Ввечорі в годині 5-їй
В ЗАЛІ УНР. НАЦІОНАЛЬНОГО ДОМУ
при 216-218 Grand St., Brooklyn, N. Y.
— відбудеться —
СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ
з участю: місцевого церковного хору, бандуриста, який виконає пісню стрілецьких пісень на бандурі, соліст п. Андрій Цюпа, та укр. молоді, яка виступить з декламціями.
Святочну промову вголосить ред. КЕДРІН.
Спомини про Перший Листопад вголосить п. Р. КУПЧИНСЬКИЙ.
На це свято шире запрошується усе наше патріотичне громадянство Брукліна і околиці.
Комітет Свята.

УВАГА! КЛІВЛЕНД, О., І ОКОЛИЦЯ!
БРАТСТВО СВ. ВАСИЛЯ ВЕЛИКОГО
відділ 364 Українського Народного Союзу
— уряджує —
ОСІННЮ ЗАБАВУ З ТАНЦЯМИ
В СЕРЕДУ, 21. ЛИСТОПАДА 1951
(Thanksgiving Eve)
В У. Н. ДОМІ, 3161 E. 93-та ВУЛ.
Поч. 7. год. ввечері. Добірна музика. Вступ 75 центів.
За добру і веселу забаву ручить — Комітет.

УВАГА! — ШІАГО І ОКОЛИЦЯ!
ОСІННІЙ БАЛЬ
— улаштує —
БРАТСТВО СВ. СТЕФАНА,
відділ 221 Українського Народного Союзу
В СУБОТУ, 17. ЛИСТОПАДА 1951
(Saturday, November 17, 1951)
В ДОМІ ВІДПІВ У. Н. СОЮЗУ
845 N. WESTERN AVE., CHICAGO, ILL.
Початок у год. 8-їй ввечері. — Вступ тільки 50¢ з под. Частина приходу призначена на Український Конгресовий Комітет.
Нагороді вступу, добра оркестра, добрий буфет.
Запрошуємо всіх Союзовців та всіх українців з Шіаго і околиці прийти громадно на цю забаву.
Уряд Від. 221 УНСоюзу.

УВАГА! ВУНСАКЕТ, Р. АН., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!
УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА СВ. АРХ. МИХАІЛА
— відсвяткує —
ХРАМОВЕ СВЯТО-ПРАЗНИК
В НЕДІЛЮ, 18-го ЛИСТОПАДА (NOV.) 1951 Р.
В церкві після Св. Літургії відслужиться МОЛЕБЕНЬ за здоров'я всіх членів парафії.
В год. 2-їй пічється програма на салі 74 Геррне Евєно, де виступлять дуже цікаві філми. Опісля гарна забава з танцями при добрій музиці. Вудуть різні неслідовані і гри. — На це свято запрошується всіх парафіан та симпатиків, як рівнож усіх українців Вунсакет і околиці. — За добру забаву ручить Комітет.

УВАГА! YONKERS, N. Y. УВАГА!
Запрошуємо членів і місцеве громадянство на
35-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ
ТОВ. ПОДІЛЬСЬКА СІЧ, ВІД 8 У. Н. СОЮЗУ
— що відбудеться —
В СУБОТУ, 17-го ЛИСТОПАДА (NOV.) 1951 Р.
В САЛІ УКРАЇНСЬКОГО КЛУБУ
13 Washington St., Yonkers, N. Y.
Початок в годині 8:30 ввечері.
Ювілейну промову вголосить гол. касієр У.Н.С. Р. Слободян. Зарад Відділу.

УКК повідомляє:
НА УКРАЇНСЬКІЙ МАНІФЕСТАЦІЇ В БОСТОНІ
— промовлятиме —
П. СТЕПАН ШУМЕЙКО,
Генеральний Секретар П.А.У.К.
В ЙОНГСТАВН, ОГАЙО П. СТЕПАН ЯРЕМА,
Екзекутивний Директор УКК.
В НЬО БРИТЕН, КОНН. Д-Р В. ШАНДОР,
Секретар П.А.У.К.

